

LEXIQUE - Aide à la lecture de L'île au Trésor

Page	Terme	Definition
12	La crique	Petite baie, enfoncement du rivage
	Un cabestan	Treuil sur lequel peut s'enrouler un câble
13	La malle-poste	Ancienne voiture des services de la poste
16	Ouïr	Entendre
17	Un colporteur	Vendeur ambulant
	Un tricorne	Chapeau à trois cornes
18	La phthisie	Maladie pulmonaire
19	Le butor	Grossier personnage, sans finesse
20	Les assises	Réunion de magistrats qui jugent les crimes
23	Une algarade	Querelle, attaque brusque en parade
24	Un coutelas	Grand couteau à lame large et tranchante
26	Un blasphème	Parole qui outrage, offense, le sacré ou ce qui est considéré comme tel
31	L'apoplexie	Perte de connaissance brutale, hémorragie cérébrale
33	Un flibustier	Pirate, corsaire
36	Une topette	Petite bouteille longue et étroite
37	Faire la nique	Se moquer, provoquer
	Un ris	Partie d'une voile que l'on peut replier
42	Une melopée	Chant, mélodie monotone et triste
43	Une saccade	Mouvement, coup brusque
44	Flibuster	Escroquer quelqu'un, lui jouer un tour
49	Un chasse-marée	Petit bateau de pêcheur côtier
	Les contrebandiers	Personnes qui font du commerce de marchandises clandestines
51	L'estaminet	Petit café populaire
52	Un rôle de tabac	Tabac enroulé dans une feuille
53	Un suroît	Chapeau de marin, imperméable
62	Décaniller	S'enfuir
	Un capon	Un peureux
63	Une harangue	Discours solennel prononcé devant une assemblée
64	Les malandrins	Voleurs ou vagabonds dangereux
	Une rixe	Querelle violente accompagnée de coups
66	Le trépas	La mort
70	Les pérégrinations	Déplacements incessants en de nombreux endroits
71	Une oeuvre <i>pie</i>	Action inspirée par la piété, la foi, la religion
73	Un forban	Pirate qui entreprenait à son profit une expédition armée sur mer sans autorisation
74	Noliser un bâtiment	Affréter un bateau, le préparer pour la navigation

LEXIQUE - Aide à la lecture de L'île au Trésor

Page	Terme	Definition
85	Cingler	Naviguer
87	Les mathurins	Matelots (mot vieilli et appartenant à l'argot)
90	Encaquer	Mettre des harengs en barrique
91	Les favoris	Touffe de poils qu'un homme laisse pousser sur la joue devant chaque oreille
	Un catogan	Queue de cheval basse et courte
93	Les ballots	Paquets de marchandises
94	Un carreau sablé	Décapé, nettoyé
	La prestesse	Agilité
	Etayer	Soutenir, caler, renforcer
96	Un écot	Part à payer pour son repas
97	Crédié !	Juron vieilli
	Le carénage	Action de caréner ou lieu où l'on carène les navires (caréner = réparer la partie immergée de la coque)
103	Une figure de proue	Sculpture (souvent une femme) fixée à l'avant d'un navire
	La quille	Pièce située à la partie inférieure du navire et qui sert à l'équilibrer
104	Un armateur	Personne qui s'occupe de l'exploitation commerciale d'un navire
110	Une dunette	Superstructure élevée sur le pont arrière d'un navire et sur toute sa largeur
114	Les falots	Grandes lanternes
	Les bossoirs	Dispositifs de levage sur un navire (pour lever l'ancre, descendre les canots...)
116	Prendre son quart	Période de quatre heures pendant laquelle une partie de l'équipage est de service
	Quartier-maître	Marin du premier grade au-dessus du matelot
118	Les galions	Ancien navire de commerce colonial entre l'Amérique et l'Espagne
	Le matois	Personne rusée, sournoise
120	Le tillac	Pont supérieur d'un navire
121	Les alizés	Vents réguliers soufflant de l'est sur une partie de l'Atlantique et du Pacifique
	Le lof	Côté d'un navire qui reçoit le vent
130	Amariner	Mettre un navire en état de tenir la mer
	Rouler carrosse	Faire l'important
133	La hune d'artimon	Plate-forme arrondie fixée au mât le plus en arrière d'un navire, à une certaine hauteur
	La misaine	Voile basse du mât de l'avant d'un navire
	La vigie	Matelot placé en observation en haut d'un mât ou la proue d'un navire
135	Le gaillard d'avant	Superstructure élevée sur le pont supérieur (avant) d'un navire
	La poupe	Arrière d'un navire

LEXIQUE - Aide à la lecture de L'île au Trésor

Page	Terme	Definition
138	Un conciliabule	Conversation chuchotée, comme pour se confier des secrets
140	Un vivat	Acclamation en l'honneur de quelqu'un
142	Une grand-vergue	Longue de pièce de bois disposée en croix sur l'avant des mâts pour soutenir une voile
143	Mettre à la cape	Réduire la voilure
150	Le galhauban	Cordage servant à maintenir les mâts supérieurs
152	Le timonier	Personne qui tient le timon, qui s'occupe de la direction du navire
	Un marigot	Bras mort d'un fleuve, marais, eau morte, dans une région tropicale
	Le fortin	Petit fort
154	Les aspects	Barres qui servent de levier pour manoeuvrer les pièces d'artillerie
159	Paludéen	Atteint de paludisme (maladie infectieuse tropicale, transmise par certains moustiques et qui cause beaucoup de fièvre)
160	Une exhalaison	Effluve, odeur
185	La poix	Colle à base de résine ou de goudron de bois
	Maugréer	Manifester son mécontentement, sa mauvaise humeur, en protestant à mi-voix
	Les yoles	Bateaux non pontés, étroits et allongés, propulsés à l'aviron
189	Le sabord de retraite	Ouverture rectangulaire servant de passage à la bouche des canons
191	Une aussière	Gros cordage servant à amarrer un bateau
	Un mousquet	Ancienne arme à feu portative
196	Un esquif	Petite embarcation légère
	Souquer	Tirer fortement sur les avirons
200	Nager à culer	Nager en arrière
201	Le jusant	Marée descendante
205	Une escarmouche	Petit combat entre des soldats isolés ou des détachements de deux armées
209	La conserve	Navire qui peut accompagner un premier et vient le secourir en cas de difficulté
218	Le hourvari	Grand tumulte
221	Distribuer en bordées	Décharge simultanée des canons d'un même bord
227	Une ambassade	Mission délicate déléguée auprès d'une ou plusieurs personnes
	Un acolyte	Compagnon, complice
229	Barguigner	Hésiter
230	Un occiput	Partie postérieure et inférieure de la tête
236	Des imprécations	Souhait de malheur contre quelqu'un, malédiction
242	Le pot-au-noir	Situation inextricable et dangereuse
258	La futaie	Forêt de grands arbres
	Les brisants	Rochers sur lesquels la mer se brise et déferle

LEXIQUE - Aide à la lecture de L'île au Trésor

Page	Terme	Definition
260	Le hallier	Groupe de buissons serrés et touffus
262	Faire carrousse	Rassemblement, réunion où l'on boit abondamment de l'alcool
275	Un antagonisme	Opposition
282	L'étrave	Pièce saillante qui forme la proue d'un navire
	Le beaupré	Mât placé à l'avant d'un voilier
	Le foc	Voile triangulaire à l'avant d'un bateau
	La draille	Piste empruntée par les troupeaux
286	Les drisses	Cordages servant à hisser les voiles
	Les bastingages	Parapets bordant le pont d'un navire
293	A discrétion	Autant qu'on le veut, à volonté
303	L'erre	Navire qui poursuit sa route sur sa lancée, grâce à la vitesse acquise
	Les enfléchures	Cordages tendus horizontalement entre les haubans pour monter à la tête des mâts ou en descendre
316	La circonspection	Attitude de retenue prudente
335	L'épissoir	Poinçon qui sert à écarter les fils d'un cordage que l'on veut assembler
338	Calfater	Rendre étanche la coque d'un navire en garnissant ses jointures de filasse goudronnée
	Du grabuge	Dispute, querelle bruyante et désordre qui en résulte
343	Un rigodon	Danse française du XVIIe et XVIIIe siècle et air sur laquelle on la dansait
344	L'outrecuidance	Confiance excessive en soi
355	Une fondrière	Trou, plein d'eau ou de boue, dans un chemin défoncé
356	Filer son noeud	Aller à bonne allure
369	Fangeux	Plein de boue liquide et sale
370	Un muscadier	Arbre des régions tropicales, qui produit un fruit dont la graine est la muscade
	Le fût des pins	Tronc d'arbre (ici les pins), dans sa partie droite et dépourvue de branches
376	Des myriades	Très grand nombre, quantité immense
379	La velléité	Intention (vouloir) qui n'aboutit pas à une décision, à une action effective
389	Une excavation	Action de creuser le sol, creux dans un terrain
	Un stropiat	Estropié, blessé
391	La déclivité	Pente
397	Obséquieux	Qui exagère les marques de politesse
401	Rabrouer	Traiter quelqu'un avec rudesse, en le réprimandant ou en le repoussant
407	Un plastron	Fierté, élément servant se mettre en valeur